



Offerta n. 202400174

**Spett.le**

COMUNE DI VILLAFRANCA PIEMONTE  
PIAZZA CAVOUR 1 -  
VILLAFRANCA PIEMONTE  
10068 (TO)

**Offerta n.:** 202400174

**Data offerta:** 13/02/2024

**Oggetto:** TERRE E ROCCE DA SCAVO

**Validità offerta:** 31/12/2024

In riferimento alla Vs. richiesta, inviamo la nostra migliore offerta per le prestazioni di seguito dettagliate.

Per qualsiasi chiarimento siamo a Vs. disposizione allo 0172/381066 o all'indirizzo email [deborah.rovicone@medilabor.com](mailto:deborah.rovicone@medilabor.com).

**In attesa di un Vs. ordine e/o di Vs. accettazione della presente come da modulo in calce, porgiamo cordiali saluti.**

*Daniele Boaglio*





Offerta n. 202400174

## Descrizione servizi / analisi

### TERRE E ROCCE DA SCAVO

Parametro / Servizio	Metodo di prova	Costo unitario	Accred.
Tab 1, All 5, Parte IV del D.Lgs. 152/06 (Tab.4.1 All.4 DPR 120/2017)		160.00	-
pH	CNR IRSA 1 Q 64 VOL3 1985 + APAT CNR IRSA 2060 Man 29 2003	-	ACCREDIA
Residuo a 105°C	CNR IRSA 2 Q 64 Vol 2 1984 par.2.4.1	-	ACCREDIA
Scheletro (2mm-2cm)	DM 13/09/1999 SO n°185 GU n°248 21/10/1999 met II. 1	-	ACCREDIA
Arsenico	UNI EN 13657:2004, UNI EN ISO 11885:2009	-	-
Cadmio	UNI EN 13657:2004, UNI EN ISO 11885:2009	-	ACCREDIA
Cobalto	UNI EN 13657:2004, UNI EN ISO 11885:2009	-	ACCREDIA
Cromo totale	UNI EN 13657:2004, UNI EN ISO 11885:2009	-	ACCREDIA
Rame	UNI EN 13657:2004, UNI EN ISO 11885:2009	-	ACCREDIA
Nichel	UNI EN 13657:2004, UNI EN ISO 11885:2009	-	ACCREDIA
Piombo	UNI EN 13657:2004, UNI EN ISO 11885:2009	-	ACCREDIA
Zinco	UNI EN 13657:2004, UNI EN ISO 11885:2009	-	ACCREDIA
Cromo VI	CNR IRSA 16 Q 64 VOL3 1985 pt.16	-	-
Mercurio	EPA 7473 2007	-	ACCREDIA
Idrocarburi pesanti C>12	UNI EN ISO 16703:2011	-	ACCREDIA
Amianto	DM 06/09/1994 GU n 288 10/12/1994 All 1 Met B	-	ACCREDIA

## Prestazioni e Servizi

Servizio	Costo unitario
Campionamento eseguito da ns tecnico, per n. 1/2 gg.	€ 300,00

### Termini di pagamento:

Bonifico 30 gg Fine Mese



Offerta n. 202400174

## CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA

Le condizioni economiche per eventuali servizi/analisi aggiuntivi rispetto alla presente offerta, da concordare con il Cliente, saranno definite con il Ns. Referente Commerciale.

Si precisa che la conferma scritta della presente offerta è condizione necessaria per l'approvazione dei campioni che perverranno al Laboratorio. Vi chiediamo pertanto cortesemente di trasmettere controfirmato l'allegato modulo di accettazione completato in tutte le sue parti.

L'accettazione dell'offerta implica l'adesione alle condizioni generali di fornitura del laboratorio Medilabor SC, che troverete allegate alla presente offerta.

L'offerta si intenderà comunque accettata in ogni sua parte al momento dell'arrivo dei campioni al Ns. laboratorio.

I campioni pervenuti dopo le ore 15:00 si considerano ricevuti il giorno lavorativo successivo a meno di accordi diversi preventivamente stipulati con il Cliente.

I campioni dovranno essere corredati dai dati di identificazione, dall'elenco chiaro ed esaustivo delle verifiche che dovranno essere effettuate sugli stessi, e dal riferimento all'Offerta in essere, se applicabile.

Il Cliente dovrà inoltre comunicare tempestivamente ad Medilabor SC le informazioni necessarie al fine di consentire l'identificazione corretta della procedura analitica da eseguire sul Campione (tipologia, parametri da applicare, finalità dell'indagine, eventuali richieste specifiche).

Medilabor SC si riserva la facoltà di modificare in qualsiasi momento le condizioni generali di fornitura pubblicando la nuova revisione sul sito [www.medilabor.com](http://www.medilabor.com).

Medilabor SC è un laboratorio accreditato da ACCREDIA (n. 1270L) secondo la norma UNI CEI EN ISO IEC 17025:2018.

L'elenco aggiornato delle prove accreditate è disponibile presso il sito [www.accredia.it](http://www.accredia.it).

Il Laboratorio sceglie i metodi di prova da utilizzare più adatti in base alle prove, al prodotto da analizzare, ai requisiti cogenti e alle esigenze del Cliente. I metodi utilizzati saranno riportati nel Rapporto di Prova.

Medilabor SC si riserva la possibilità di variare in fase di esecuzione delle prove i metodi proposti in offerta, qualora la specificità dei prodotti lo giustifichi o siano intercorse revisioni ai metodi di prova stessi.

L'accreditamento comporta la competenza tecnica del Laboratorio relativamente alle prove accreditate e la conformità del suo Sistema Qualità alle prescrizioni della norma UNI CEI EN ISO/IEC 17025 ma non implica peraltro l'approvazione dei prodotti da parte del Laboratorio stesso o di ACCREDIA.

### **Termini contrattuali**

Qualora riteneste di avvalorareVi delle ns. prestazioni, Vi preghiamo di contattare il referente commerciale e di restituirci firmata l'accettazione dell'offerta.

Qualsiasi clausola o variazioni aggiuntive apposte dal Cliente sulla presente offerta, qualora non approvate per iscritto da Medilabor SC, sono considerate prive di efficacia.

Validità Annuale rinnovabile per tacito accordo, salvo esigenze di revisione prezzi e/o profili analitici.

L'eventuale risoluzione del contratto dovrà essere comunicata per iscritto entro 90 giorni dalla scadenza dello stesso.

Foro competente: per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le parti sarà applicata la normativa italiana vigente e l'unico foro competente ed esclusivo sarà il Foro di Torino.

Qualora oltre i 30 gg dalla data di scadenza, le fatture emesse risultino non saldate, verrà automaticamente bloccata qualsiasi attività di accettazione campioni e di erogazione di servizi.

**Esclusioni:** Le spese bancarie per l'emissione della RIBA sono pari a € 4,00. Interessi moratori ai sensi degli artt. 4 e 5 del D.L. n.231 del 9 ottobre 2002.

IVA, tasse, diritti, prove di conferma, spese di incasso o insoluto e quant'altro non espressamente indicato nella presente offerta.

### **Condizioni tecniche**

Le modalità e i tempi di consegna dei RdP, sono da convenire con il laboratorio, a seguito del ricevimento della presente offerta



Offerta n. 202400174

controfirmata per accettazione e/o vs. ordine di acquisto.

Per richieste di servizio di urgenza rispetto alle tempistiche standard stabilite da Medilabor SC potrà essere applicata una maggiorazione del prezzo. I campioni, se non esauriti nel corso della prova o legati all' esecuzione di analisi con holding time maggiormente restrittivi, vengono conservati presso il laboratorio per 7 gg dopo la consegna del Rapporto di Prova, salvo diverse indicazioni esplicitamente richieste in sede di conferma d'ordine e approvate per eventuali oneri aggiuntivi.

Il laboratorio conserva copia dei rapporti di prova e delle relative registrazioni per un periodo di 60 mesi, salvo diversi requisiti previsti dalla normativa vigente.

In caso di subappalto dell'attività analitica, il cliente viene preventivamente informato e comunque Medilabor SC rimane responsabile nei confronti del cliente per qualsiasi prova subappaltata a meno che il laboratorio esterno non sia imposto dal cliente. *§ Il metodo di prova segnalato con il simbolo § prevede il subappalto della prova presso nostro laboratorio partner.*

### **Campionamento**

Nel caso il campionamento non sia stato effettuato dal personale del laboratorio i risultati ottenuti si considerano riferiti al campione così come ricevuto e il laboratorio declina la propria responsabilità sui risultati calcolati considerando i dati di campionamento forniti dal Cliente.

In caso di alterazione e/o scostamenti rilevati all'atto dell'accettazione del campione il laboratorio declina ogni responsabilità sui risultati che possono essere influenzati dallo scostamento nel caso il cliente chieda comunque l' esecuzione dell'analisi. Medilabor SC è a disposizione del Cliente per fornire informazioni e/o documenti sulle modalità di esecuzione dei campionamenti inclusa la quantità di campione per le prove da effettuare. In caso di richiesta, Medilabor SC potrà fornire al Cliente copia della procedura predisposta per il campionamento e la consegna dei campioni.

CAMPIONAMENTO DI SUPERFICI: qualora venga effettuato dal Cliente tramite tamponi e/o sponge-bag si richiede di comunicare la superficie campionata, per poter esprimere il valore delle prove richieste su superficie. CAMPIONAMENTO ARIA DI AMBIENTI DI LAVORO: qualora venga effettuato dal Cliente si richiede di comunicare il volume campionato.

### **Requisiti necessari per lo svolgimento dei campionamenti ambientali – emissioni flussi convogliati:**

In ossequio a quanto previsto dall'art. 26 del D.Lgs. 81/2008 (Testo Unico della salute e sicurezza sul lavoro), con l'accettazione della presente offerta la S.V. si impegna a fornire prima dell'esecuzione degli interventi, le informazioni sui rischi presenti nel Vostro stabilimento ai quali potrebbero essere esposti i lavoratori di Medilabor SC e alle misure di prevenzione e protezione da attuare.

Secondo quanto previsto dalla normativa vigente la ditta richiedente si assume ogni responsabilità sulla scelta degli inquinanti da analizzare e sulla loro rappresentatività rispetto alla globalità dell'emissione ed al ciclo produttivo in esame e di garantire condizioni di marcia a regime massimo possibile al momento del prelievo o di motivarne una situazione difforme.

La ditta richiedente inoltre garantisce la presenza di prese per misure e campionamenti delle sostanze emesse in atmosfera secondo le attuali norme di sicurezza del lavoro e secondo quanto previsto al punto 3.5 dell'Allegato VI Parte V del Decreto Legislativo 152/06.

In mancanza di tali informazioni, date le reciproche responsabilità conseguenti, non sarà possibile da parte nostra svolgere l'intervento richiesto.

**NOTA: Il Gestore deve comunicare agli Enti preposti (Città Metropolitana, Arpa e Comune di competenza) con almeno 15 giorni di anticipo, le date in cui intende effettuare i controlli delle emissioni.**

### **Rapporto di Prova**

Il Laboratorio è responsabile di tutte le informazioni riportate nel Rapporto di Prova, ad eccezione delle informazioni fornite dal Cliente e riporta una dichiarazione nei Rapporti di Prova per declinare la responsabilità sulle informazioni fornite dal Cliente qualora queste influenzino la validità dei risultati ottenuti (UNI CEI EN ISO IEC 17025:2018 par.7.8.2)

Qualora il Cliente richieda al Laboratorio l'applicazione di un metodo di prova inadeguato o richieda di sottoporre a prova un campione non conforme, il Laboratorio riporta nel Rapporto di Prova una dichiarazione per declinare la responsabilità sui risultati ottenuti e indica quali risultati possono essere stati influenzati dallo scostamento (UNI CEI EN ISO IEC 17025:2018 par.7.4.3).

Eventuali modifiche a Rapporti di Prova già emessi su richiesta del Cliente non imputabili a cause interne al Laboratorio, che comportino la riemissione dei Rapporti di Prova già emessi, ove possibile, sono considerate servizio accessorio oggetto di separato addebito pari a € 20,00 (al netto di IVA) per singolo Rapporto di prova.

Quando si rende necessaria la correzione, la modifica e una nuova emissione di un Rapporto di Prova già emesso ogni informazione modificata verrà identificata e, ove appropriato, motivata (UNI CEI EN ISO IEC 17025:2018 par.7.8.8).

Salvo che non sia diversamente convenuto, i rapporti di prova vengono consegnati al Cliente in formato elettronico con firma digitale secondo la normativa applicabile, tale documento costituisce il documento originale.



Offerta n. 202400174

### **Regola decisionale per le dichiarazioni di conformità**

Nel caso di una valutazione di conformità in cui non vengano espressamente fornite informazioni (dal cliente/norme o legislazione cogente) sull'uso dell'incertezza di misura, Medilabor applica l'approccio deterministico come regola decisionale. Ciò significa che in tal caso l'incertezza di misura non viene presa in considerazione nella valutazione della conformità, a meno che non sia stato concordato diversamente con il cliente.

Applicando tale regola, per il Laboratorio, il rischio massimo è del 50%, quando il risultato è uguale al valore limite. (Doc. Rif. Pr 4-4). Le dichiarazioni di conformità, emesse su richiesta esplicita del cliente, faranno riferimento alle normative cogenti nazionali ed internazionali o a limiti autorizzativi o di specifica comunicati dal cliente.

### **Obblighi del cliente**

Il cliente si obbliga:

- a) ad assicurare che le istruzioni necessarie per consentire che i servizi richiesti possano venire efficacemente eseguiti siano trasmesse in tempo utile alla Società ed in ogni caso almeno 48 ore prima dell'intervento.
- b) a procurare agli addetti della Società ogni necessario accesso ai luoghi ove i servizi devono essere prestati e a fornire, se richiesta, ogni speciale attrezzatura necessaria all'esecuzione dei servizi richiesti. Il Cliente deve inoltre assicurarsi che siano prese tutte le misure necessarie alla sicurezza delle condizioni di lavoro, dei luoghi e delle installazioni durante l'esecuzione dei servizi.
- c) ad informare anticipatamente la Società riguardo ogni conosciuto pericolo, anche potenziale, che sia associato al servizio da prestare, come, in via meramente esemplificativa, la presenza di rischi di radiazioni o avvelenamenti ambientali.
- d) a non utilizzare il nome e i marchi registrati dalla Società per informazioni pubblicitarie, se non con autorizzazione scritta.

### **Reclami**

E' possibile esercitare il diritto alla tutela con lo strumento del reclamo scrivendo direttamente a [deborah.rovicone@medilabor.com](mailto:deborah.rovicone@medilabor.com) o contattando il responsabile al n. 0172/381066. Oltre a provvedere a minimizzare o eliminare gli effetti di eventuali anomalie, garantiamo il nostro massimo impegno ad analizzare e rimuoverne le cause per evitare il ripetersi dei problemi. Le linee guida per eventuali reclami sono pubblicate sul ns sito internet: [www.medilabor.com](http://www.medilabor.com) nell'apposita sezione.

### **Responsabilità**

a) Limitazioni della responsabilità:

- Gli RdP sono emessi sulla base di informazioni, documenti e campioni forniti dal Cliente, il quale è responsabile delle azioni intraprese sulla base di tale Rapporto di Prova.
- La Società, compresi dipendenti e ausiliari, non è responsabile per qualsiasi azione intrapresa sulla base degli RdP né per risultati inesatti derivanti da informazioni erronee, incomplete o poco chiare fornite dal Cliente.
- La Società non è responsabile per ritardi o inadempimenti, parziali o totali, nella prestazione dei servizi per causa a lei non imputabile, compresa la mancata ottemperanza da parte del cliente alle obbligazioni previste in questo contratto.
- La Società non assume alcuna responsabilità per danni indiretti o consequenziali, come, a mero titolo esemplificativo, la limitazione dei profitti, e non avrà alcuna responsabilità per perdita, danni o spese derivanti da contestazioni mosse da terzi nei confronti del Cliente.
- Il Cliente deve rendere noto il reclamo per iscritto alla Società entro 30 giorni dalla scoperta dei fatti che lo motivano. La Società non sarà responsabile per perdite, danni o spese se il reclamo non è reso noto entro 30 gg dalla data in cui fu reso il servizio o da quella in cui il servizio doveva essere completato (caso di inadempimento parziale da parte della Società.)

b) Manleva: il Cliente si obbliga a manlevare la Società contro qualunque reclamo mosso da terzi per perdite, danni o spese sorgenti in relazione all'esecuzione, anche parziale, o alla non esecuzione, del servizio.

### **Informazioni sull'accreditamento ACCREDIA**

Significato dell'accreditamento ACCREDIA: il certificato di accreditamento ACCREDIA ottenuto da un laboratorio per l'esecuzione di determinate prove chimiche, biologiche, microbiologiche e fisiche su matrici alimentari o ambientali attesta che la società ha stipulato una convenzione con ACCREDIA (Sistema Nazionale di Accreditamento dei Laboratori di prova) che riconosce che il laboratorio opera in conformità alla normativa UNI CEI EN ISO/IEC 17025 "Requisiti generali per la competenza dei laboratori di prova e taratura", per le prove oggetto di Accreditamento. L'accreditamento ACCREDIA non è in alcun modo utilizzabile per fini di certificazione del prodotto o del campione sottoposto a prova. L'Accreditamento non comporta una diminuzione delle responsabilità derivanti dai contratti stipulati tra il Laboratorio ed i suoi clienti e, benché sia un indice di competenza tecnica e gestionale del Laboratorio di prova, non costituisce una garanzia da ACCREDIA sulle singole prestazioni del Laboratorio. Il laboratorio è l'unico soggetto responsabile nei confronti di terzi per tutta l'attività analitica svolta.



Offerta n. 202400174

---

**Riservatezza**

Il Laboratorio non divulga informazioni fornite dal Cliente relative al rapporto contrattuale in essere se non autorizzato dal Cliente stesso o se richiesto per legge, nei limiti previsti dalla legge stessa.

**Trattamento dei dati personali**

In ottemperanza al Regolamento UE n.679/2016 Medilabor SC informa che, in qualità di titolare del trattamento, tratterà i dati dell'interessato al fine di dare esecuzione alle attività precontrattuali inerenti la presente offerta. Tale trattamento è legittimo in quanto necessario all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dell'interessato. I dati raccolti sono trattati mediante strumenti manuali, informatici, telematici e non saranno soggetti a diffusione. In ogni momento l'interessato potrà esercitare i diritti previsti dal Regolamento. Per maggiori informazioni si rinvia all'informativa completa disponibile sul sito internet di Medilabor SC [www.medilabor.com](http://www.medilabor.com)



Offerta n. 202400174

### Accettazione offerta n. 202400174 del 13/02/2024

**Cliente**

COMUNE DI VILLAFRANCA PIEMONTE  
 PIAZZA CAVOUR 1 -  
 VILLAFRANCA PIEMONTE  
 10068 (TO)

Con la presente Vi comunichiamo di accettare integralmente le condizioni esposte nella Vostra offerta richiamata nell'oggetto.

Ai sensi e agli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, dichiaro espressamente di approvare le allegate "condizioni generali di fornitura".

Data \_\_\_\_\_ Il Cliente \_\_\_\_\_

Il/la sottoscritto/a, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi delle leggi vigenti e dell'art. 13 Regolamento UE 2016/679, letta e compresa in ogni suo punto l'informativa:

- Acconsente e autorizza  
 Non acconsente e non autorizza

il trattamento dei propri dati personali per le finalità di cui al punto 2-c) dell'informativa.

Firma dell'interessato \_\_\_\_\_

DATI ANAGRAFICI CLIENTE
Ragione Sociale:
Sede Legale:
Sede Operativa:
Telefono/Fax:
Email:
PEC:
Email per Invio risultati analitici:
Partita IVA:
Codice Fiscale:
Codice Univoco SDI:
Banca d'appoggio per RI.BA.:
IBAN:

**VI PREGHIAMO DI RESTITUIRE LA CONFERMA e/o L'ORDINE ALL'INDIRIZZO MAIL: [deborah.rovicone@medilabor.com](mailto:deborah.rovicone@medilabor.com)**